

Croisière dans l'Hémisphère Méridional



En haut — Le moment des Espagnols à Buenos-Ayres. Au centre — La majestueuse chute Victoria en Afrique Centrale. En bas, à droite — Une nativelle de l'Afrique-Sud et son rejeton.

Le départ du paquebot "Duchess of Atholl" du Pacifique Canadien pour la seconde croisière annuelle organisée par cette compagnie sur les côtes de l'Amérique du Sud et de l'Afrique, aura lieu le 22 janvier du port de New-York. Plus de trois cents touristes du Canada, des Etats-Unis et des Isles Britanniques s'embarqueront pour ce voyage agréable et instructif, qui doit durer plus de trois mois et permettre à ceux qui y prennent part de passer la période rigoureuse de l'hiver septentrional sous les cieux plus élémentaires des régions du Sud.

Cette croisière qui se terminera à Southampton le 24 avril prochain, comportera des escales dans 10 ports disséminés dans 15 pays différents. Pendant la traversée de l'Atlantique austral, de Montevideo au Cap, Afrique-Sud le "Duchess of Atholl" mouillera au large de l'île solitaire de Tristan da Cunha, où l'"Empress of France" s'arrêta l'an dernier. Sur

cette petite île, isolée en plein océan, vivent dans un dénuement voisin de la misère et entièrement séparés du monde civilisé, une centaine de pêcheurs d'origine anglaise. Il est très rare que des navires passent dans ces parages, aussi la visite annuelle d'un paquebot du Pacifique Canadien y est-il un événement considérable. Le "Duchess of Atholl" transportera une abondante provision de victuailles, vêtements et autres objets divers, dons de bienfaiteurs canadiens et anglais, qui seront distribués à ces insulaires.

Après avoir repris les passagers laissés à Kingston dans sa traversée de Southampton à la Jamaïque, le "Duchess of Atholl" visitera les ports suivants: Rio de Janeiro, et Santos, ports de mer importants du Brésil; Buenos-Ayres, Argentine et Montevideo, Uruguay. De cette dernière ville, le paquebot ne fera qu'un arrêt dans sa course de 3,000 milles vers le Cap, mouillant à Tristan da Cunha. A l'arri-

vé du navire au Cap, des excursions seront organisées pour les touristes à Kimberley, aux chutes Victoria, à Mafeking, Johannesburg, Pretoria et à Maritburg. Le paquebot s'arrêtera ensuite à Port Elizabeth, Durban, Dar-es-Salaam, Zanzibar et Mombassa, pour retraverser la zone équatoriale avec arrêt à Port-Soudan, de là dans la Mer Rouge, jusqu'à Port Tewfik. A cet endroit, un convoi spécial amènera au Caire, les excursionnistes, qui y passeront six jours et visiteront les Pyramides, le Sphinx et la Vallée des Rois. Le 10 avril, le "Duchess of Atholl" quittera Port-Saïd, Egypte, pour Naples, Monte-Carlo, Gibraltar et Cherbourg et accostera à Southampton le 24 avril, ayant parcouru 19,879 milles depuis son départ de New-York, trois mois auparavant. Les passagers canadiens et américains, pourront retourner à Londres ou Paris avant de retourner en Amérique par l'"Empress of Scotland" quittant Southampton pour Québec le 27 avril.

Demandez l'Orange Pekoe Salada -- c'est le meilleur



Tout frais des plantations

RECETTES INFALLIBLES

Voulez-vous rester pauvre toute votre vie?... Voici une recette infallible. Blasphémez vos champs, vos outils, vos animaux, votre femme, vos enfants, Dieu, les saints et les choses saintes. Manquez la messe le dimanche sans scrupule et travailler ce jour-là. Chicanez-vous avec vos voisins et faites des procès. Jalousez les extravagants et, invitez-les. Mettez dans votre vie la pratique du "Je fais comme les autres." Soyez malhonnêtes: trichez le plus possible dans vos marchés. Méfiez-vous de tout le monde, surtout de vos voisins, de vos paroissiens.

Craignez les agronomes et tous ceux qui veulent vous faire vivre sans travailler. Achetez des parts de mine; faites de la spéculation et croyez tous les menteurs de compagnie. N'aimez pas la terre et le travail qu'elle requiert. N'aimez pas vos animaux et trouvez toujours ceux des autres meilleurs que les vôtres. Allez aux chantiers tous les hivers. Travaillez le moins possible sur votre terre. Ne faites pas de jardins. Gardez-vous bien de semer: fèves, pois, tomates, carottes, choux, betteraves et autres légumes. Ca coûte moins cher acheter tout cela chez le marchand du village. Ne cultivez pas de tabac. Fumez la cigarette et faites-la fumer où laissez-la fumer à vos petits gas et ... à vos filles. Faites vos labours le printemps. Ne criblez pas vos grains de semence. Ne faites pas de remise à fu-

mier. Achetez à tâtons des engrais chimiques. Gardez des mauvaises vaches. Elevez mal nos veaux. Soigner mal vos animaux: deux fois par jour, jamais à l'heure. Une portion de "je crê que oui" à laquelle vous ajoutez une dose de coup de bonc et de pieds sans oublier le poing. Ne faites pas le contrôle laitier. N'aller jamais traire vos vaches après la Toussaint. Ne faites ni choux de Siam ni blé d'Inde, ni fourrage vert. Nettoyez vos écuries et vos étables une fois la semaine. Ayez soin de laisser coucher vos poules, au-dessus de vos auge que vous ne nettoierez jamais. Gardez un bon chien. Vous lui enverrez chercher les vaches et dresserez-le pour qu'il effraie poules et cochons.

Laissez tout à la traîne dans et autour de la maison. N'oubliez pas de faire de même au hangar. Achetez toujours à crédit. Achetez de beaux habits, et mettez-les à toute sauce. Elevez vos enfants à tous leurs caprices. Habillez vos filles à la mode. Méfiez-vous bien de leur faire porter des bas de laine même sur semain. Allez flâner au village et laissez faire vos enfants qui font comme vous. Ne faites ni couture, ni raccommodage à la maison. Achetez "à termes" tout ce qui se vend "à termes". Ayez peur de l'instruction agricole. Banissez de chez-vous les bons journaux agricoles. Remplacez-les par le catalogue et... vous aurez en suivant cette recette infallible le moyen de rester pauvre toute votre vie.

Pierre BEAULAC. "L'Action Catholique" LISEZ ET FAITES LIRE "LE MADAWASKA"

UN CAS

Suite de la page 5

Alors vous saisissez...? D'un côté, aucun mal. De l'autre, beaucoup de bien.

— Si je saisis!... Je ne fais que cela.

Ce capitaine peut-il continuer ainsi en sécurité de conscience?

Lui donneriez-vous l'absolution?

— Je vais réfléchir. J'écrirai le cas à l'un de mes amis qui est économiste du Grand Séminaire.

— Alors, ce sera probablement "oui".

— Oh!... Je ne sais pas!...

La femme du docteur devint de plus en plus malade. Etendue sur la banquette, du janne, elle est passée au bleu... le nez se pince.

Evidemment, l'"irréparable" approche...

Hélas!... Pornic aussi approche...

Le grand espoir est de débarquer à la jetée de la Noveillard où, par grosse mer, le bateau tangue et roule tant qu'on veut.

Le docteur va interviewer le capitaine et revient, consterné; on débarque à Pornic, en plein port, c'est-à-dire en plein calme.

C'est donc lui qui va perdre... Et moi aussi.

Alors, il précipite les choses.

Insidieusement, il vient s'asseoir près de sa petite femme créole, la fait parler... s'agitier...

lui dit qu'elle devrait aller!... venir!...

Finalement il lui remue un peu la tête... Oh! si peu...

Mais, tout de même, grâce à ce "si peu", ce fut... le signe évident, définitif, irrécusable, qu'elle avait le mal de mer.

C'était son mari qui gagnait... Et moi aussi.

La doctoresse, assez rat en temps ordinaire—j'espère qu'elle ne lira pas cet article,—dut s'excuser et me remettre, en mains propres, un beau billet pour les colonies de vacances... billet qui fera du bien à son âme, comme le mal de mer venait d'en faire à son corps.

Mais alors!... Encore un cas!...

Le docteur a-t-il réellement gagné?

Et moi, puis-je conserver ce billet?

Oh!... la conscience!...

Pierre L'ERMITE.

LE LINIMENT MARTIN Chez tous les Marchands

BONBONS & CHOCOLATS à la PHARMACIE BREAU

Aux Amis du JOURNAL LOCAL - SERVICE DES IMPRESSIONS -

MM. Les Hommes d'Affaires et les Marchands

Nous apportons une attention spéciale à vos impressions commerciales; confiez-nous votre prochaine commande pour:

- PAPIER à lettres, ENVELOPPES, RECUS, FACTURES, —Etiquettes LIBELLES gommées diverses, CIRCULAIRES de toutes sortes, CHEQUES personnels, LIVRETS de reçus, Etc., Etc.

MM. Les Professionnels

Nous ne craignons pas de comparer notre travail d'impression aux ateliers étrangers. Songez à nous lorsque vous aurez besoin de:

- PAPIER à écrire, ENVELOPPES, FACTURES, FACTURES, MORTGAGES, DEEDS et "Bills of Sale", CHEQUES personnels, FORMES de reçus, Etc., Etc.

MM. LES CURES

Il nous fera plaisir de vous fournir la papeterie dont vous avez besoin:

- ENTETES DE LETTRES, ENVELOPPES, CARTES de Correspondance, EXTRAITS de baptêmes, Billets d'entrée pour soirées, Cartes à poinçonner, Programmes, Billets de loterie, Etc., Etc.



FRAIS D'ENVOI PAYES DANS LES COMTES DE MADAWASKA, TEMISCOUATA, RESTIGOUCHE ET VICTORIA.

Le Madawaska

CASIER POSTAL 159

Rue de l'Eglise,

EDMUNDSTON, N.-B.